

局 務 印 華 光



章 圖 巴 笠 製 精
Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E.
Vancouver, B. C.
權 廣 黃 球 玉 島 人 理 司

華 埠

隆 勝 萬

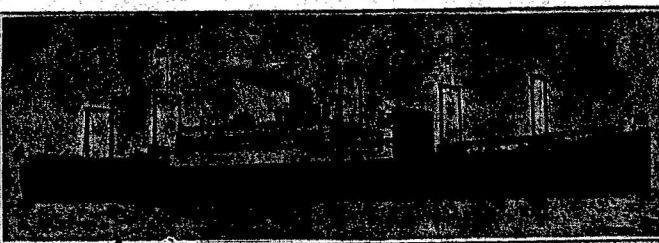
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司現辦到大宗雜貨
藥材正粵城臘味價甚
近僑胞若來幫助外歡迎
舖在打街東九十二號
▲誠 誠 (失 誤) 一四三二
司理人 黃雲漢 余朋和 啓
黃約生 甄永漢 啓
實生巧造金器首飾 特製元加料
三元試服一元
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎委亦轉
弱為強不啻得年健將一索得男○遺精久瀉夜尿頻
腰膝耳鳴目眩腦虛等症男女老幼均宜服之
效○市上壯陽藥之無雙也
效○市上壯陽藥之無雙也

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.
Wing Chong Yuen 135 Carrall Box 42 Vancouver B. C.
ee Hwa (Hong) Co. 533 Fisguard St. Box 1416 Victoria B. C.
到 香 港
另設有特別大艙
女位價甚相宜

司 公 船 輪 東 遠 督 提 國 美

ADMIRAL ORIENTAL LINE



每逢三天一水船
▲由城開返港日
期船期
者化臣總○
正月二十一
架蘭總○
二月二號
尾地臣總○
式月十四
麥根利總○
二月廿六
爪臣總○
叁月九號

本公司新裝豪華客輪五艘每艘二萬五千噸大設
有頭等位大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆
床位電燈及抽水馬桶等件船中地方潔淨膳食
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順經橫濱
神戶上海等埠往來香港後往小呂宋無不熱心之服務 貴客賜
顧請來代理人處接洽便安
式 十 日

▲云高華埠鏡明影相館廣告
本館影相光陰得宜工精料真水不變色無論大小相片惟妙
惟肖玲瓏觀滑快捷妥當且有新款大光燈日夜均能攝影以
利便同胞如蒙光顧感佩殊深
Kung Ming Studio
113 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
吳 鏡 明 披 露

英洲尤魚唐山糯米粉廣告
本號始創英洲尤魚唐山糯米粉多年歷蒙各埠實業光顧不
勝感荷茲因各埠遠近來函各埠生粉實難分列何
種亦粉也現本號為振興中國貨不惜資本特將各埠實業商人在
中國各埠批發土產上白大糯米粉運來自開機器精粉備極各
粉專做發行批發價廉物美自開機器精粉備極各粉專做發行批發
鮮粉清係全級粉原質食味甘香包無船倉蒸氣氣味失味之
欺確係遠運來運各號生粉有大洲之分別請諸君認明
明包面魚味標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉四磅庄一百磅十五元五毛
淨糯米粉五磅庄一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛
Win Heng Hsin Co. Fairville, N. B. Can.

局 務 印 章 圖
HO SUN HING COMPANY
258 1/2 Pender Street East
Phone Sey. 1113 Vancouver, B. C.

▲僑胞注意
本軒現印有(加拿大)
苛待中國移民新例
修改後之全文(發售)
每册一毛 包支寄費
廣招商人代理 利權從優奉給
▲井印備圖章樣本國索奉贈
雲瑞片打街東門牌二五八號半
司理人林立棠啓

來購是荷
腰衫一元 長褲一元八毫五
短衫壹元 小衫壹元二毫五
短褲一元 騎袴一元二毫五
精造笠巴圖章
承接中西文圖章
接鑄銅版電模
則趨時童子着起則英
勇此為夏日最合之衣
服者也現存無多及早
CLADAN'S
153 HASTINGS ST. W.

華 埠 房 藥 泰 義 雲 高
G. HIGH Co.
Phone Sey. 3729 500 Main Street,
Vancouver, B. C.

▲辦到大幫書籍
詳細書目函索即寄
常有中西良藥機器唱碟
化粧香品正德國樹仔墨
剃刀鉸剪刀仔發售價極
相宜
▲接理環球電報
中國 香港 各處滙兌
快捷 無誤

華 埠 店 服 洋 雲 高
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

精製成件絲小衫
專辦祖國絲髮
選售上等靚洋服

雲 哥 館 旅 民 三 華 埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。椅淨窗明。民團乃
為安堵。椅淨窗明。民團乃
行者何妨。駐足。遊人雅
且水。火。既。濟。晨。昏。利。用
。不。我。退。棄。願。為。東。道
。講。線。壹。五。零。九。
司理人 趙不鉗 伍義于 啓

華 埠 號 生 合 雲 高
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫絲米京
菓海味炮竹紙料蘇杭雜貨
各款絲巾顧繡繡山及各款
竹器送禮物品磁器日用食
品俱全遠近賜顧格外歡迎
唐山新到臘味金英芳水仙
花頭新枝干西字麻雀牌
信箱五六零 誠線時慶一六二五六
鄭厚利 福藉啟

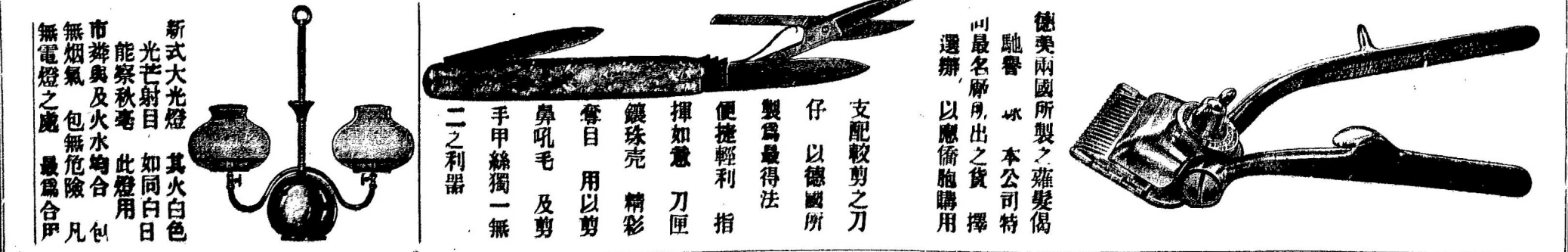
鄭華耀 謹啓
鄭廣耀 謹啓
高廣利 泰
代理人
司理人

▲遷舖廣告
本號設在打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批發價外從
廉以圖久遠交易
諸君光顧極表歡迎
▲誠 誠 (失 誤)
三式式六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E.
Phone Sey. 2326
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

廣 泰 利
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mtrs.

▲寓客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元一上至下
者收銀一元每家住
一星期取價由五元
以上此佈
雲高化埠
和利旅館主人啓

行 發 鐵 銅 司 公 球 環



WANCOW COMPANY HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
四 九 九 四 (毛 詩) 話 電 張 開 號 三 十 三 牌 門 街 東 打 片 埠 華 高 雲 大 拿 加 在 鋪 行 鐵 大 司 公 球 環